

Pergotenda®
Kubo



Free-
standing
solidity.

it Solidità freestanding. | fr Solidité autoportante. | de Freistehende Stabilität.
es Solidez freestanding. | nl Soliditeit vrijstaande.



italian

Autoportante e realizzata in alluminio, Kubo unisce un design contemporaneo ad accorgimenti tecnici di rilievo, tanto da essere diventati un brevetto Corradi, quali gronde e pluviali per lo scarico dell'acqua interamente incorporati nella struttura e quindi nascosti alla vista.

english

Kubo is a freestanding aluminum Pergotenda®. The patented product combines a contemporary design with key technical features, such as gutters and drainpipes fully built into the structure and therefore concealed from view.

français

Autoportante et réalisée en aluminium, Kubo allie un design contemporain à des solutions techniques, assez importantes pour faire l'objet d'un brevet Corradi, telles que les descentes d'eaux pluviales et les gouttières d'évacuation des eaux entièrement incorporées dans la structure et donc invisibles.

deutsch

Kubo ist eine freistehende Pergotenda® aus Aluminium. Die patentierte Konstruktion vereint ein zeitgemäßes Design mit herausragenden technischen Lösungen, wie zum Beispiel integrierte und folglich unsichtbare Dachrinnen und Abflussrohre.

español

Kubo es una Pergotenda® autoportante de aluminio. El producto, patentado, combina un diseño contemporáneo y soluciones técnicas sumamente interesantes, como los canalones y las bajantes de desagüe, totalmente integrados en la estructura y, en consecuencia, ocultos a la vista.

nederlands

Kubo, zelfdragend en gemaakt van aluminium, combineert een hedendaags design met opvallende technische oplossingen, zoals bijvoorbeeld de afvoer- en dakgoten die volledig in de structuur zijn opgenomen en dus onzichtbaar zijn, die door Corradi zijn gepatenteerd.



italian

Modulare e versatile, Pergotenda® Kubo, è proposta anche nella versione addossata, che rende la struttura adattabile a qualsiasi tipologia di contesto, anche il più particolare.

english

Modular and versatile, Pergotenda® Kubo can also be anchored to a wall, making it suitable for any type of context, even the most particular.

français

Modulaire et polyvalente, Pergotenda® Kubo est également disponible dans la version adossée, conçue pour rendre la structure adaptable à n'importe quel espace, même le plus spécial.

deutsch

Modular und vielseitig, Pergotenda® Kubo ist auch als Wandbefestigung realisierbar und bietet mehr Flexibilität, da sie jeder Umgebung und jedem Bedürfnis angepasst werden kann.

español

Modular y versátil, Pergotenda® Kubo también está disponible en versión adosada, concebida para hacer la estructura adaptable a cualquier contexto, incluso el más particular.

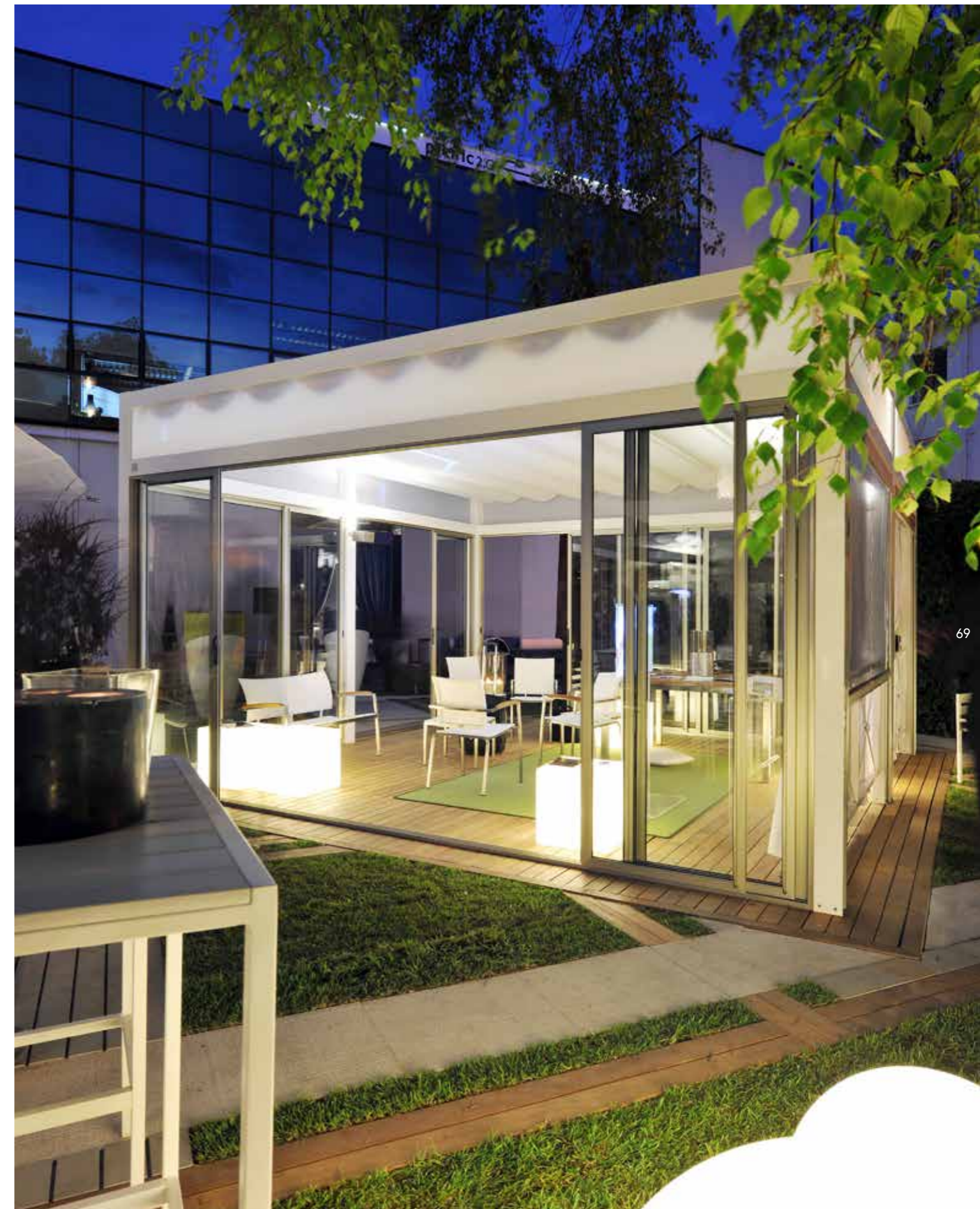
nederlands

Pergotenda® Kubo, modulair en veelzijdig, wordt ook aangeboden in de aangebouwde versie. Hierdoor kan de structuur aan elke context, ook onder de meest bijzondere omstandigheden, worden aangepast.

68



The Outdoor Alchemist



69

Pergotenda® Kubo

Pergotenda®
Exyl

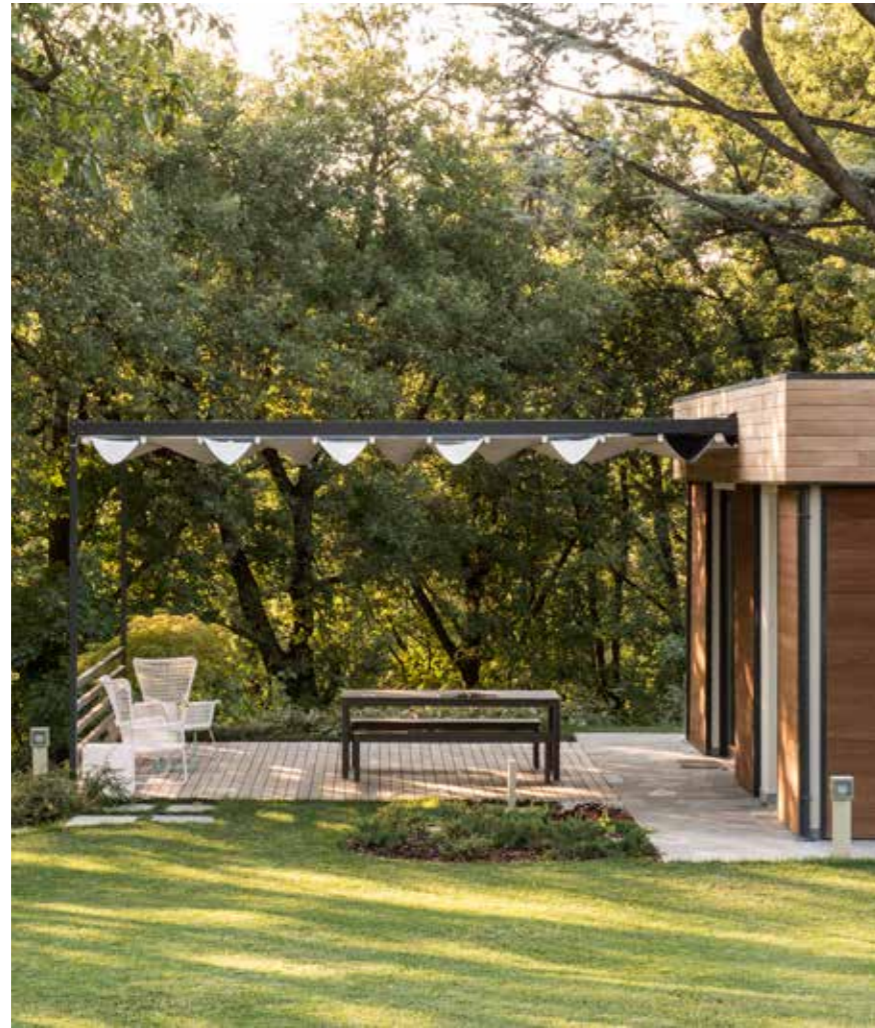


70

Openly
minimalist.

The Outdoor Alchemist

it Apertamente minimalista. | fr Ouvertement minimaliste. | de Unverblümt minimalistisch.
es Abiertamente minimalista. | nl Openlijk minimalistisch.



italian

Fusione tra minimalismo e praticità, Exyl è una Pergotenda® adossata o freestanding, disponibile solo in piano, senza chiusure.

english

A fusion between minimalism and practicality, Exyl is a freestanding or wall-mounted Pergotenda® available in flat version only, without screens.

français

Fusion entre minimalisme et fonctionnalité, Exyl est une Pergotenda® autoportante ou adossée à un mur de soutien, disponible dans la version horizontale, sans écran.

deutsch

Exyl verbindet Minimalismus und Funktionalität: die Pergotenda® ist angebaut oder freistehend erhältlich, nur in flacher Ausführung, ohne screen.

español

usionando minimalismo y practicidad, Exyl es una Pergotenda® autoportante o adosada a una pared de soporte, disponible en plano, sin pantalla.

nederlands

Exyl, de samensmelting van minimalistisch en praktisch, is een aangebouwde of vrijstaande Pergotenda®. Uitsluitend verkrijgbaar in de vlakke versie, zonder schermen.



74

75

italian

Nella versione Freestanding, i pilastri sono in acciaio strutturale per una migliore resistenza meccanica e le movimentazioni sono nascoste all'interno della trave creata con un innovativo profilo in alluminio.

english

In the Freestanding version, the pillars are made of structural steel for improved mechanical strength and the controls are hidden inside the beam created with an innovative aluminum profile.

français

Les piliers de la version autoportante sont fabriqués en acier structurel pour une résistance mécanique améliorée et les mécanismes d'actionnement sont cachés à l'intérieur de la poutre créée avec un profil innovant en aluminium.

76

deutsch

In der freistehenden Ausführung sind die Pfosten zur Gewährleistung einer besseren mechanischen Belastbarkeit in Strukturstahl ausgeführt, die Antriebe befinden sich im inneren des innovativen Aluminiumträgers.

español

Los pilares de la versión Freestanding están hechos de acero estructural para una mayor resistencia mecánica y los controles están ocultos en el interior de la viga creada con un perfil innovador de aluminio.

nederlands

De staanders van de vrijstaande versie zijn gemaakt van structureel staal die een grotere mechanische weerstand bieden. De bewegingsmechanismen zijn verborgen in de balk met een innovatief profiel van aluminium.



77